

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
TITLE I, PART A, PARENT & FAMILY ENGAGEMENT PROGRAM



Insert school's name and address here
Houston Academy for International Studies
1810 Stuart Street
Houston, TX 77004

Date: September 5, 2019
(Must be on or before September 27, 2019)

TO: Parents of Students Attending Houston Academy for International Studies

SUBJECT: TITLE I TEACHER AND PARAPROFESSIONAL QUALIFICATIONS

As a parent of a student attending Houston Academy for International Studies, you have the right to know the professional qualifications of your child's classroom teacher(s), and federal law requires the Houston Independent School District (HISD) to provide this information to you in a timely manner, **if you request it**. Specifically, you have the right to request the following information about each of your child's classroom teachers:

- The teacher's certification in Texas for the grades and subjects he or she teaches.
- The teacher's college major, whether the teacher has any advanced degrees, and the field of discipline of the certification or degree.
- The teacher's certification status, such as emergency or provisional status because of special circumstances.
- Paraprofessionals' (teacher aides) qualifications if they provide services to your child.

If you would like to receive any of this information, please contact Jill Williams, Teacher Specialist at jwilli56@houstonisd.org for the Title I contact person at your campus.

Sincerely,

Melissa Jacobs Thibaut

Principal

**DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON
PROGRAMA DE PARTICIPACIÓN DE PADRES, TÍTULO 1, PARTE A**



Insert school's name and address here
Houston Academy for International Studies
1810 Stuart Street
Houston, TX 77004

Fecha: September 5, 2019
(Must be on or before September 27, 2019)

A LOS: Padres de alumnos que asisten a la escuela Houston Academy for International Stu

ASUNTO: **COMPETENCIAS DE MAESTROS Y PERSONAL PARADOCENTE DE TÍTULO I**

En calidad de padres de alumnos que asisten a la escuela insert school name, ustedes tienen el derecho de informarse sobre las aptitudes profesionales de los maestros de sus hijos. La ley federal exige al Distrito Escolar Independiente de Houston brindarles esta información con puntualidad, **si ustedes la solicitan**. Específicamente, ustedes tienen el derecho de solicitar la siguiente información acerca de los maestros de sus hijos:

- La certificación estatal de Texas del maestro para enseñar las materias y grados correspondientes.
- Su especialización universitaria, si tiene títulos posgraduados y la disciplina de su certificación o título universitario.
- En qué etapa está en el proceso de certificación, como por ejemplo, certificado provisorio o de emergencia, debido a circunstancias especiales.
- Las competencias del personal paraprofesional (asistentes de maestros) si brindan servicios a sus hijos.

Si desean obtener cualquier parte de esta información, pónganse en contacto con insert the name and contact information (phone and e-mail) for the Title I contact person at your campus.

Sinceramente,

Melissa Jacobs Thibaut

Insert principal's name, Director

KHU HỌC CHÁNH HOUSTON
DANH MỤC I, PHẦN A, CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT PHỤ HUYNH



Insert school's name and address here

Houston Academy for International Studies
1810 Stuart Street
Houston, TX 77004

September 5, 2019

Ngày: _____

(Must be on or before September 27, 2019)

KÍNH GỬI: Phụ Huynh có Học Sinh đang Theo Học tại Trường Houston Academy for International Studies

VẤN ĐỀ: **ĐẶC TÍNH GIÁO CHỨC VÀ BẢN GIÁO CHỨC DANH MỤC I**

Là một phụ huynh của học sinh đang theo học tại trường insert school name, quý vị có quyền được biết về tính cách chuyên môn của (các) giáo chức dạy học con em quý vị, và luật liên bang đòi hỏi Khu Học Chánh Houston (HISD) phải cung cấp thông tin này cho quý vị theo hạn định, **nếu quý vị yêu cầu**. Nhất là, quý vị có quyền yêu cầu được biết về các giáo chức trong lớp của con em:

- Chứng chỉ của Texas về giáo chức này để được dạy các môn và lớp mà họ đang dạy.
- Môn chính ở đại học của giáo chức này, họ có bằng cấp nào cao không, và lãnh vực mà họ có chứng chỉ hay bằng cấp.
- Tình trạng chứng chỉ của giáo chức này, tỉ như tình trạng khẩn trương hay tạm thời vì những hoàn cảnh đặc biệt.
- Các đặc tính của các bản giáo chức (trợ giáo) nếu họ cung cấp dịch vụ cho học sinh.

Nếu quý vị muốn biết bất cứ thông tin nào nói trên, vui lòng liên lạc insert the name and contact information (phone and e-mail) for the Title I contact person at your campus.

Trân trọng,

Melissa Jacobs Thibaut

Hiệu Trưởng: _____

Insert principal's name